LANGUAGE ARTS

Index for Volume 71

Author Index

1994 Notable Children's Books in the Language Arts (K-8). October, pp. 460–463.

Ahuna-Ka'ai'ai, Joyce, Oshiro, Madelline, Tanner-Cazinha, Diane, & Scheu, Judith. *Reviews and Reflections* Connecting for Learning. December, pp. 622–627.

Alejandro, Ann. Like Happy Dreams—Integrating Visual Arts, Writing, and Reading. January, pp. 12–21.

Anderson-Inman, Lynne, Horney, Mark A., Chen, Der-Thanq, & Lewin, Larry. Hypertext Literacy: Observations from the ElectroText Project. April, pp. 279–287.

Aoki, Elaine, Freeman, Evelyn B., Elleman, Barbara, Salesi, Rosemary, & Zarnowski, Myra. *Booklogues* Outstanding Nonfiction Choices for 1993. October, pp. 453–459.

Bachman, Reneé. (See Hudelson et al., March)

Beed, Penny L. (See Roller & Beed, November)

Carr, Gail A. (See Flynn & Carr, January)

Carroll, Jacquelin H., Wong-Kam, Joann, Chang, Kathleen S., & Jacobson, Helen. *Reviews and Reflections* Linking Language Arts with Creative Arts. January, pp. 60–66.

Chang, Kathleen S. (See Carroll et al., January)

Chittenden, Edward. (See Salinger & Chittenden, October)

Clyde, Jean Anne. Lessons from Douglas: Expanding Our Visions of What It Means to "Know." January, pp. 22–33.

Commeyras, Michelle. Were Janell and Neesie in the Same Classroom? Children's Questions as the First Order of Reality in Storybook Discussions. November, pp. 517–523.

Dickinson, Jean. (See Gilles et al., November)

Duthie, Christine. Nonfiction: A Genre Study for the Primary Classroom. December, pp. 588–595.

Edelsky, Carole. Education for Democracy. April, pp. 252–257.

Elleman, Barbara. (See Aoki et al., October)

Enciso, Patricia E. Cultural Identity and Response to Literature: Running Lessons from *Maniac Magee*. November, pp. 524–533.

Ernst, Karen. Writing Pictures, Painting Words: Writing in an Artist's Workshop. January, pp. 44–52.

Espinosa, Cecilia. (See Hudelson et al., March)

Field, James C. & Jardine, David W. "Bad Examples" as Interpretive Opportunities: On the Need for Whole Language to Own Its Shadow. April, pp. 258–263.

Fortescue, Chelsea M. Using Oral and Written Language to Increase Understanding of Math Concepts. December, pp. 576–580.

Fournier, Julia. (See Hudelson et al., March)

Flynn, Rosalind M. & Carr, Gail A. Exploring Classroom Literature through Drama: A Specialist and a Teacher Collaborate. January, pp. 38–43.

Frager, Alan M. Teaching, Writing, and Identity. April, pp. 274–278.

Freeman, Evelyn D. (See Aoki et al., October)

Fueyo, Judith. "What Do You Really Care about Here?": Portfolios as Rites of Passage. October, pp. 404–410.

Garan, Elaine M. Who's in Control? Is There Enough "Empowerment" to Go Around? March, pp. 192–199.

Gearhart, Maryl. (See Wolf & Gearhart, October)

Gilles, Carol, Dickinson, Jean, McBride, Cheryl, & VanDover, Marc. Discussing Our Questions and Questioning Our Discussions: Growing into Literature Study. November, pp. 499–508.

Greenlaw, M. Jean. *Profile* Barbara Esbensen. November, pp. 544–548.

Harms, Jeanne M. & Lettow, Lucille J. Illustrations in Poetry Volumes: Defining and Amplifying Meaning. February, pp. 121–125.

Harris, J.J. Murmur. September, p. 357.

Harste, Jerome C. (See Leland & Harste, September)

Hild, Carolyn K. Mothers and Daughters. November, pp. 516.

Hudelson, Sarah, Fournier, Julia, Espinosa, Cecilia, & Bachman, Reneé. Chasing Windmills: Confronting the

LANGUAGE ARTS

Index for Volume 71

Author Index

1994 Notable Children's Books in the Language Arts (K-8). October, pp. 460–463.

Ahuna-Ka'ai'ai, Joyce, Oshiro, Madelline, Tanner-Cazinha, Diane, & Scheu, Judith. *Reviews and Reflections* Connecting for Learning. December, pp. 622–627.

Alejandro, Ann. Like Happy Dreams—Integrating Visual Arts, Writing, and Reading. January, pp. 12–21.

Anderson-Inman, Lynne, Horney, Mark A., Chen, Der-Thanq, & Lewin, Larry. Hypertext Literacy: Observations from the ElectroText Project. April, pp. 279–287.

Aoki, Elaine, Freeman, Evelyn B., Elleman, Barbara, Salesi, Rosemary, & Zarnowski, Myra. *Booklogues* Outstanding Nonfiction Choices for 1993. October, pp. 453–459.

Bachman, Reneé. (See Hudelson et al., March)

Beed, Penny L. (See Roller & Beed, November)

Carr, Gail A. (See Flynn & Carr, January)

Carroll, Jacquelin H., Wong-Kam, Joann, Chang, Kathleen S., & Jacobson, Helen. *Reviews and Reflections* Linking Language Arts with Creative Arts. January, pp. 60–66.

Chang, Kathleen S. (See Carroll et al., January)

Chittenden, Edward. (See Salinger & Chittenden, October)

Clyde, Jean Anne. Lessons from Douglas: Expanding Our Visions of What It Means to "Know." January, pp. 22–33.

Commeyras, Michelle. Were Janell and Neesie in the Same Classroom? Children's Questions as the First Order of Reality in Storybook Discussions. November, pp. 517–523.

Dickinson, Jean. (See Gilles et al., November)

Duthie, Christine. Nonfiction: A Genre Study for the Primary Classroom. December, pp. 588–595.

Edelsky, Carole. Education for Democracy. April, pp. 252–257.

Elleman, Barbara. (See Aoki et al., October)

Enciso, Patricia E. Cultural Identity and Response to Literature: Running Lessons from *Maniac Magee*. November, pp. 524–533.

Ernst, Karen. Writing Pictures, Painting Words: Writing in an Artist's Workshop. January, pp. 44–52.

Espinosa, Cecilia. (See Hudelson et al., March)

Field, James C. & Jardine, David W. "Bad Examples" as Interpretive Opportunities: On the Need for Whole Language to Own Its Shadow. April, pp. 258–263.

Fortescue, Chelsea M. Using Oral and Written Language to Increase Understanding of Math Concepts. December, pp. 576–580.

Fournier, Julia. (See Hudelson et al., March)

Flynn, Rosalind M. & Carr, Gail A. Exploring Classroom Literature through Drama: A Specialist and a Teacher Collaborate. January, pp. 38–43.

Frager, Alan M. Teaching, Writing, and Identity. April, pp. 274–278.

Freeman, Evelyn D. (See Aoki et al., October)

Fueyo, Judith. "What Do You Really Care about Here?": Portfolios as Rites of Passage. October, pp. 404–410.

Garan, Elaine M. Who's in Control? Is There Enough "Empowerment" to Go Around? March, pp. 192–199.

Gearhart, Maryl. (See Wolf & Gearhart, October)

Gilles, Carol, Dickinson, Jean, McBride, Cheryl, & VanDover, Marc. Discussing Our Questions and Questioning Our Discussions: Growing into Literature Study. November, pp. 499–508.

Greenlaw, M. Jean. *Profile* Barbara Esbensen. November, pp. 544–548.

Harms, Jeanne M. & Lettow, Lucille J. Illustrations in Poetry Volumes: Defining and Amplifying Meaning. February, pp. 121–125.

Harris, J.J. Murmur. September, p. 357.

Harste, Jerome C. (See Leland & Harste, September)

Hild, Carolyn K. Mothers and Daughters. November, pp. 516.

Hudelson, Sarah, Fournier, Julia, Espinosa, Cecilia, & Bachman, Reneé. Chasing Windmills: Confronting the

Obstacles to Literature-Based Programs in Spanish. March, pp. 164–171.

Jacobson, Helen. (See Carroll et al., January)

Jaeger, Michael. (See Lauritzen & Jaeger, December)

Jardine, David W. (See Field & Jardine, April)

Kieffer, Ronald & Morrison, Linda S. Changing Portfolio Process: One Journey toward Authentic Assessment. October, pp. 411–418.

Kucan, Linda. *Leadership in the Language Arts* The Art of Publishing Illustrated Tradebooks That Have Already Been Published. March, pp. 220–228.

Kitagawa, Mary. Revisiting Britton, As in James. February, pp. 116–120.

Lanford, Cynthia. (See McGill-Franzen & Lanford, April)

Langer, Judith A. *Focus on Research* A Response-Based Approach to Reading Literature. March, pp. 203–211.

Lauritzen, Carol & Jaeger, Michael. Language Arts Teacher Education within a Transdisciplinary Curriculum. December, pp. 581–587.

Leland, Christine H. & Harste, Jerome C. Multiple Ways of Knowing: Curriculum in a New Key. September, pp. 337–343.

McBride, Cheryl. (See Gilles et al., November)

Mamchur, Carolyn. Don't You Dare Say "Fart." February, pp. 95–100.

Martinez, Miriam & Nash, Marcia F. *Bookalogues* Learning about the World through Fiction and Nonfiction. December, pp. 614–621.

Martinez, Miriam & Nash, Marcia F. *Bookalogues* Books That Invite Discussion. November, pp. 536–543.

Martinez, Miriam & Nash, Marcia F. *Bookalogues* "What a Character!" September, pp. 368–374.

Martinez, Miriam & Nash, Marcia F. *Bookalogues* Be Sure to Read This One. April, pp. 295–301.

Martinez, Miriam & Nash, Marcia F. *Bookalogues* Books for Middle Schoolers. February, pp. 134–141.

Martinez, Miriam & Nash, Marcia F. *Bookalogues* The Arts in Children's Books. January, pp. 54–59.

McCarthey, Sarah J. Students' Understandings of Metaphors in Teachers' Talk about Writing. December, pp. 598–605.

McCarthey, Sarah J. Opportunities and Risks of Writing from Personal Experience. March, pp. 182–191.

McGill-Franzen, Anne & Lanford, Cynthia. Exposing the Edge of the Preschool Curriculum: Teachers' Talk about Text and Children's Literary Understanding. April, pp. 264–273.

Meyer, Anne. (See Rose & Meyer, April)

Milgram, Joel I. *Focus on Research* Research in the Middle Schools: Emerging from Its Own Awkward Adolescence. February, pp. 128–133.

Morrison, Linda S. (See Kieffer & Morrison, October)

Nash, Marcia F. (See Martinez & Nash, December)

Nash, Marcia F. (See Martinez & Nash, November)

Nash, Marcia F. (See Martinez & Nash, September)

Nash, Marcia F. (See Martinez & Nash, April)

Nash, Marcia F. (See Martinez & Nash, February)

Nash, Marcia F. (See Martinez & Nash, January)

Nikola-Lisa, W. What Writers Write, What Editors Want: On the Creation of a Children's Picturebook. March, pp. 172–179.

O'Flahavan, John F. (See Wiencek & O'Flahavan, November)

Olshansky, Beth. Making Writing a Work of Art: Image-Making Within the Writing Process. September, pp. 350–356.

Oshiro, Madelline. (See Ahuna-Ka'a'ai et al., December)

Oshiro, Madelline. (See Scheu et al., March)

Putnam, Lillian R. Reading Instruction: What Do We Know Now That We Didn't Know Thirty Years Ago? September, pp. 362–366.

Rief, Linda. Writing for Life: Language Arts in the Middle. February, pp. 92–94.

Roller, Cathy M. & Beed, Penny L. Sometimes the Conversations Were Grand, and Sometimes . . . November, pp. 509–515.

Rose, David H. & Meyer, Anne. *Focus on Research* The Role of Technology in Language Arts Instruction. April, pp. 290–294.

Salesi, Rosemary. (See Aoki et al., October)

Salinger, Terry & Chittenden, Edward. *Focus on Research* Analysis of an Early Literacy Portfolio: Consequences for Instruction. October, pp. 446–452.

Salvio, Paula M. Ninja Warriors and Vulcan Logic: Using the Cultural Literacy Portfolio as a Curriculum Script. October, pp. 419–424.

Scheu, Judith. (See Ahuna-Ka'a'ai et al., December)

Scheu, Judith, Sumida, Anna, Tanner-Cazinha, Diane, & Oshiro, Madelline. *Reviews and Reflections* Becoming Better Acquainted through Literature. March, pp. 229–235.

Siemens, Lisa. "Does Jesus Have Aunties?" and "Who Planned It All?": Learning to Listen for "Big" Questions. September, pp. 358–361.

Stephens, Diane. Learning That Art Means. January, pp. 34–37.

Strickland, Dorothy S. Educating African American Learners at Risk: Finding a Better Way. September, pp. 328–336.

Sumida, Anna. (See Scheu et al., March)

Tanner-Cazinha, Diane. (See Ahuna-Ka'a'ai et al., December)

Tanner-Cazinha, Diane. (See Scheu et al., March)

Tunnell, Michael O. The Double-Edged Sword: Fantasy and Censorship. December, pp. 606–612.

VanDover, Marc. (See Gilles et al., November)

Whitin, Phyllis. Opening Potential: Visual Response to Literature. February, pp. 101–107.

Wiencek, Joyce & O'Flahavan, John F. From Teacher-Led to Peer Discussions about Literature: Suggestions for Making the Shift. November, pp. 488–498.

Wolf, Shelby A. & Gearhart, Maryl. Writing What You Read: Narrative Assessment as a Learning Event. October, pp. 425–444.

Wolk, Steven. Adolescents, Poetry, and Trust. February, pp. 108–114.

Wong-Kam, Joann. (See Carroll et al., January)

Wood, Katie. Hearing Voices, Telling Tales: Finding the Power of Reading Aloud. September, pp. 346–349.

Yokota, Junko. *Bookalogues* Books That Represent More Than One Culture. March, pp. 212–219.

Zarnowski, Myra. (See Aoki et al., October)

Title Index

1994 Notable Children's Books in the Language Arts (K-8). October, pp. 460–463.

Adolescents, Poetry, and Trust. Steven Wolk, February, pp. 108–114.

"Bad Examples" as Interpretive Opportunities: On the Need for Whole Language to Own Its Shadow. James C. Field & David W. Jardine, April, pp. 258–263.

Bookalogues Learning about the World through Fiction and Nonfiction. Miriam Martinez & Marcia F. Nash, December, pp. 614–621.

Bookalogues Books That Invite Discussion. Miriam Martinez & Marcia F. Nash, November, pp. 536–543.

Bookalogues Outstanding Nonfiction Choices for 1993. Elaine Aoki, Evelyn B. Freeman, Barbara Elleman, Rosemary Salesi, & Myra Zarnowski, October, pp. 453–459.

Bookalogues "What a Character!" Miriam Martinez & Marcia F. Nash, September, pp. 368–374.

Bookalogues Be Sure to Read This One. Miriam Martinez & Marcia F. Nash, April, pp. 295–301.

Bookalogues Books That Represent More Than One Culture. Junko Yokota, March, pp. 212–219.

Bookalogues Books for Middle Schoolers. Miriam Martinez & Marcia F. Nash, February, pp. 134–141.

Bookalogues The Arts in Children's Books. Miriam Martinez & Marcia F. Nash, January, pp. 54–59.

Changing Portfolio Process: One Journey toward Authentic Assessment. Ronald D. Kieffer & Linda S. Morrison, October, pp. 411–418.

Chasing Windmills: Confronting the Obstacles to Literature-Based Programs in Spanish. Sarah Hudelson, Julia Fournier, Cecilia Espinosa, & Reneé Bachman, March, pp. 164–171.

Cultural Identity and Response to Literature: Running Lessons from *Maniac Magee*. Patricia E. Enciso, November, pp. 524–533.

Discussing Our Questions and Questioning Our Discussions: Growing into Literature Study. Carol Gilles with Jean Dickinson, Cheryl McBride, & Marc VanDover, November, pp. 499–508.

Double-Edged Sword: Fantasy and Censorship, The. Michael O. Tunnell, December, pp. 606–612.

"Does Jesus Have Aunties?" and "Who Planned it All?": Learning to Listen for "Big" Questions. Lisa Siemens, September, pp. 358–361.

Don't You Dare Say "Fart." Carolyn Mamchur, February, pp. 95–100.

Educating African American Learners at Risk: Finding a Better Way. Dorothy S. Strickland, September, pp. 328–336.

Education for Democracy. Carole Edelsky, April, pp. 252–257.

Exploring Classroom Literature through Drama: A Specialist and a Teacher Collaborate. Rosalind M. Flynn & Gail A. Carr, January, pp. 38–43.

Exposing the Edge of the Preschool Curriculum: Teachers' Talk about Text and Children's Literary Understanding. Anne McGill-Franzen & Cynthia Lanford, April, pp. 264–273.

Focus on Research Analysis of an Early Literacy Portfolio: Consequences for Instruction. Terry Salinger & Edward Chittenden, October, pp. 446–452.

Focus on Research The Role of Technology in Language Arts Instruction. David H. Rose & Anne Meyer, April, pp. 290–294.

Focus on Research A Response-Based Approach to Reading Literature. Judith A. Langer, March, pp. 203–211.

Focus on Research Research in the Middle Schools: Emerging from Its Own Awkward Adolescence. Joel I. Milgram, February, pp. 128–133.

From Teacher-Led to Peer Discussions about Literature: Suggestions for Making the Shift. Joyce Wiencek & John F. O'Flahavan, November, pp. 488–498.

Hearing Voices, Telling Tales: Finding the Power of Reading Aloud. Katie Wood, September, pp. 346–349.

Hypertext Literacy: Observations from the ElectroText Project. Lynne Anderson-Inman, Mark A. Horney, Der-Thanq Chen, & Larry Lewin, April, pp. 279–287.

Illustrations in Poetry Volumes: Defining and Amplifying Meaning. Jeanne M. Harms & Lucille J. Lettow, February, pp. 121–125.

Language Arts Teachers Education within a Transdisciplinary Curriculum. Carol Lauritzen & Michael Jaeger, December, pp. 581–587.

Leadership in the Language Arts The Art of Publishing Illustrated Tradebooks That Have Already Been Published. Linda Kucan, March, pp. 220–228.

Learning That Art Means. Diane Stephens, January, pp. 34–37.

Lessons from Douglas: Expanding Our Visions of What It Means to "Know." Jean Anne Clyde, January, pp. 22–33.

Like Happy Dreams—Integrating Visual Arts, Writing, and Reading. Ann Alejandro, January, pp. 12–21.

Making Writing a Work of Art: Image-Making Within the Writing Process. Beth Olshansky, September, pp. 350–356.

Mothers and Daughters. Carolyn K. Hild, November, p. 516.

Multiple Ways of Knowing: Curriculum in a New Key. Christine H. Leland & Jerome C. Harste, September, pp. 337–345.

Murmur. J.J. Harris. September, p. 357.

Ninja Warriors and Vulcan Logic: Using the Cultural Literacy Portfolio as a Curriculum Script. Paula M. Salvio, October, pp. 419–424.

Nonfiction: A Genre Study for the Primary Classroom. Christine Duthie, December, pp. 588–595.

Opening Potential: Visual Response to Literature. Phyllis Whitin, February, pp. 101–107.

Opportunities and Risks of Writing from Personal Experience. Sarah J. McCarthey, March, pp. 182–191.

Profile Barbara Esbensen. M. Jean Greenlaw, November, pp. 544–548.

Reading Instruction: What Do We Know Now That We Didn't Know Thirty Years Ago? Lillian R. Putnam, September, pp. 362–366.

Reviews and Reflections Connecting for Learning. Joyce Ahuna-Ka'ai'ai, Madelline Oshiro, Diane Tanner-Cazinha, & Judith Scheu, December, pp. 622–627.

Reviews and Reflections Becoming Better Acquainted through Literature. Judith Scheu, Anna Sumida, Diane Tanner-Cazinha, & Madelline Oshiro, March, pp. 229–235.

Reviews and Reflections Linking Language Arts with Creative Arts. Jacquelin H. Carroll, Joann Wong-Kam, Kathleen S. Chang, & Helen Jacobson, January, pp. 60–66.

Revisiting Britton, As in James. Mary Kitagawa, February, pp. 116–120.

Students' Understandings of Metaphors in Teachers' Talk about Writing. Sarah J. McCarthey, December, pp. 598–605.

Teaching, Writing, and Identity. Alan M. Frager, April, pp. 274–278.

Using Oral and Written Language to Increase Understanding of Math Concepts. Chelsea M. Fortescue, December, pp. 576–580.

Were Janell and Neesie in the Same Classroom? Children's Questions as the First Order of Reality in Storybook Discussions. Michelle Commeyras, November, pp. 517–523

"What Do You Really Care about Here?": Portfolios as Rites of Passage. Judith Fueyo, October, pp. 404–410.

What Writers Write, What Editors Want: On the Creation of a Children's Picturebook, W. Nikola-Lisa, March, pp. 172–179.

Who's in Control? Is There Enough "Empowerment" to Go Around? Elaine M. Garan, March, pp. 192–199.

Writing for Life: Language Arts in the Middle. Linda Rief, February, pp. 92–94.

Writing What You Read: Narrative Assessment as a Learning Event. Shelby A. Wolf & Maryl Gearhart, October, pp. 425–444.

GUEST REVIEWERS

The following persons gave of their expertise and time to serve as guest reviewers for Volume 71 of *Language Arts*. We deeply appreciate their help in making the journal the best it can be.

Camille Blachowicz, National-Louis University

Karin Dahl, Ohio State University

Richard Gentry, Western North Carolina University

Donna Maxim, The Center for Teaching and Learning, Edgecomb, ME